



ru



motorola

motog⁶

Обязательно
к прочтению

*Внимание! Перед использованием телефона
ознакомьтесь с техникой безопасности,
нормативными требованиями и правовой
информацией в прилагаемом руководстве.*

Lenovo



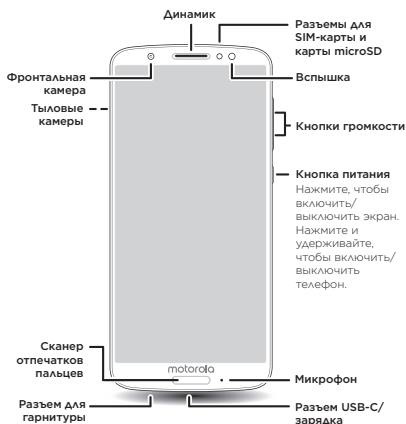


Данный продукт соответствует национальным и международным нормам радиочастотного излучения (нормы SAR) при обычном использовании вблизи области головы или при ношении устройства на теле или в руке на расстоянии 5 мм от тела. Нормы SAR определяют нормы безопасности, гарантирующие безопасность для каждого человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Чтобы посмотреть действительные значения SAR для вашего телефона, перейдите по ссылке: <https://motorola.com/sar>. Чтобы посмотреть дополнительную информацию о нормах SAR на телефоне, перетащите вверх значок **^** > **Настройки** > **Система** > **Правовая информация** > **Информация об электромагнитном излучении**. Чтобы посмотреть информацию в Интернете, перейдите по ссылке: www.motorola.com/rfhealth.

Краткий обзор

Давайте начнем! Мы поможем вам выполнить первоначальную настройку телефона и расскажем, где получить подробную информацию о телефоне и его богатых возможностях.



Установка карт

Ваш телефон может поддерживать использование двух SIM-карт.

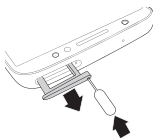
Внимание! Убедитесь, что размер SIM-карты соответствует требованиям. Не обрезайте SIM-карту и не используйте переходники.



Nano SIM

Установите карты Nano-SIM и карту памяти.

Вставьте специальный инструмент для извлечения SIM-карты в отверстие лотка, чтобы выдвинуть его.



Установите SIM-карту(-ы) золотистыми контактами вниз. Установите дополнительную карту памяти microSD (продается отдельно).

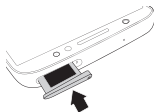
Одна SIM-карта:



Две SIM-карты:



Вставьте лоток в телефон.



Внимание! Обращайтесь с лотком осторожно, чтобы не погнуть его.



Завершение

Подключите зарядное устройство и полностью зарядите телефон, затем включите его. Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить вход в аккаунт.






Чтобы настроить телефоны с двумя SIM-картами, следуйте инструкциям.

Примечание. В комплект поставки вашего телефона входит зарядное устройство TurboPower™. Использование этого устройства обеспечивает оптимальную скорость зарядки. Не рекомендуется использовать другие зарядные устройства.



Управление одним касанием

Настройте сканер отпечатка пальца для блокировки, разблокировки и навигации в телефоне всего одним касанием.

- **Отпечаток пальца и экран блокировки:** перетащите вверх значок  >  **Настройки** > **Безопасность и местоположение**.
- **Навигация касанием сканера:** перетащите вверх значок  >  **Moto** > **Действия Moto**.
- **Покупки:** для совершения покупок в обычных магазинах вам понадобится функция NFC. Чтобы узнать о наличии этой функции на вашем телефоне, откройте  **Настройки** > **Подключенные устройства**.


Примечание. Покупки в обычных магазинах доступны не во всех регионах (необходима функция NFC и приложение для мобильных платежей).





Полезные приложения

Когда будете готовы, ознакомьтесь с этими приложениями, чтобы узнать о возможностях своего нового телефона.

Поиск функции: перетащите вверх значок  на главном экране, чтобы увидеть все приложения.

- **Moto:** откройте для себя специальные функции, предназначенные для экономии вашего времени и решения повседневных задач. Проверяйте параметры дисплея, возможности телефона и многое другое.
- **Камера:** камера делает яркие четкие фотографии и видео, но на этом ее возможности не заканчиваются. Попробуйте такие функции, как режим глубины изображения, панорама и точечный цвет.
- **Play Музыка:** покупайте, сохраняйте или воспроизводите музыку, а также передавайте ее в потоковом режиме. Прослушивайте и создавайте списки воспроизведения. А с помощью приложения «Дисплей Moto» можно управлять воспроизведением на заблокированном экране.
- **Chrome:** доступ в Интернет для покупок, поиска, учебы или всего понемногу.
- **Gmail:** подключите все свои аккаунты электронной почты, чтобы управлять ими в одном удобном месте.
- **Duo:** совершайте и принимайте видео- и голосовые вызовы по Wi-Fi.




Примечание. Не все функции могут поддерживаться на вашем телефоне.





Справка и другое

Доступ к справке, обновлениям и другой информации.

- **Помощь здесь:** перетащите вверх значок  >  **Справка по устройству**, чтобы узнать о том, как пользоваться вашим телефоном, и получить техническую поддержку.
- **Подробнее:** программное обеспечение, руководства пользователя и многое другое можно найти на веб-странице www.motorola.com/mymotog.
- **Приложения:** для поиска и загрузки приложений коснитесь  Play Маркет.
- **Общение:** найдите нас на YouTube™, Facebook™ и в Twitter.

Как я могу ознакомиться с правовой информацией, информацией о технике безопасности и нормативных требованиях для моего устройства?

Чтобы эта информация всегда была у вас под рукой, вы можете перейти к соответствующим документам непосредственно из меню настроек телефона или посмотреть их в Интернете. Ознакомьтесь с этими документами перед использованием устройства. Чтобы посмотреть информацию на телефоне с включенным мобильным Интернетом, откройте **Настройки** > **Система** > **Правовая информация** и выберите нужный раздел. Чтобы посмотреть эту информацию в Интернете, перейдите по ссылке: www.motorola.com/device-legal.





Безопасное использование батарей

Перед установкой компонентов, зарядкой и первым использованием мобильного устройства ознакомьтесь с техникой безопасности и правовой информацией в прилагаемом руководстве.

Если мобильное устройство не откликается на выбранные команды, попробуйте его перезагрузить — нажмите и удерживайте кнопку питания до выключения экрана.

В целях безопасности батарею мобильного устройства могут извлекать только сотрудники авторизованных сервисных центров Motorola или независимые квалифицированные специалисты. Не извлекайте и не меняйте самостоятельно батарею. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме. Избегайте силового воздействия на мобильное устройство, деформации, воздействия высоких температур либо попадания жидкостей. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме. Не просушивайте телефон с помощью микроволновой печи, духового шкафа или фена.

Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости



Во избежание повреждения слуха не рекомендуется слушать музыку или другие аудиофайлы на высокой громкости в течение продолжительных промежутков времени.

Утилизация и переработка



Вместе мы можем больше! Не утилизируйте мобильные устройства и электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Упаковку устройства и руководство пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. Дополнительные сведения об общегосударственных правилах утилизации и деятельности Motorola по переработке материалов: www.motorola.com/recycling.

Использование

Данный телефон поддерживает приложения и службы, для работы с которыми может потребоваться передача большого объема данных. Убедитесь, что вы используете подходящий тарифный план передачи данных. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Некоторые приложения и функции могут предоставляться не во всех странах.

Юридическая информация

Чтобы узнать нормативный идентификационный номер устройства (например, FCC ID), на телефоне откройте **Настройки** > **Система** > **Юридическая информация** или посетите веб-страницу www.motorola.com/device-legal.

Гарантия

Этот продукт покрывается ограниченной гарантией Motorola. Чтобы ознакомиться с текстом гарантийного соглашения, на телефоне откройте **Настройки** > **Система** > **Правовая информация** > **Гарантия** или посетите





веб-страницу: www.motorola.com/device-legal. Чтобы получить копию гарантийного соглашения, свяжитесь с компанией Motorola по адресу: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service – Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Арбитраж и отказ от него

Любые разногласия или претензии, возникающие в связи с каким-либо изделием Motorola или относящиеся к нему, за исключением случаев, когда это запрещено законом, будут разрешаться путем обязательного арбитража вместо судебного разбирательства, если вы не откажетесь от него. Чтобы отказаться от арбитражного разбирательства, в течение 30 дней с момента покупки отправьте письменное уведомление, в котором содержатся ваше имя, адрес, номер телефона, модель устройства и его серийный номер и сообщение о том, что вы отклоняете данное арбитражное положение, по адресу: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 или arbitrat@motorola.com. Для получения дополнительной информации об арбитражном положении на телефоне откройте **Настройки > Система > Правовая информация > Арбитражное разбирательство и отказ от него** или посетите веб-страницу www.motorola.com/device-legal.

Заявление об отказе от ответственности

Некоторые функции, сервисы и приложения зависят от сети и могут быть доступны не во всех регионах. Кроме того, на них могут распространяться дополнительные условия, требования или тарифы. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Все функции, возможности и другие спецификации устройства, а также информация, содержащаяся в руководстве, основаны на последних доступных данных и считаются точными на момент печати руководства. Motorola оставляет за собой право исправлять или изменять информацию и технические характеристики без предварительного уведомления.

Авторские права и товарные знаки

MOTOROLA, логотип в виде стилизованной буквы «M», MOTO и знаки линейки устройств MOTO являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO является товарным знаком компании Lenovo. Google, Android, Google Play и другие знаки являются товарными знаками корпорации Google Inc. Логотип microSD является торговым знаком SD-3C, LLC. Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ в виде двойной буквы «D» являются товарными знаками компании Dolby Laboratories. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola Mobility LLC, 2018 г. Все права защищены.

Идентификатор продукта: **moto g⁶** (модель XT1925-5)

Номер руководства: HQ60113775000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com





motorola

kk

motog⁶

ОҚЫҢЫЗ

*Ескерту: телефонды пайдаланудың алдында
өніммен бірге берілетін қауіпсіздік, нормативтік-
құқықтық ақпаратты оқып шығыңыз.*

Lenovo





SAR

Бұл өнім әдетте басыңызға тақап пайдаланылғанда, тозғанда немесе денеден 5 мм аралықта алып жүргенде, ол қолданыстағы мемлекеттік немесе халықаралық РЖ тарату нұсқаулығына (SAR нұсқаулығы) сәйкес келеді. SAR нұсқаулығы жас мөлшеріне және денсаулық жағдайына қарамастан, барлық адамдардың қауіпсіздігін қамтамасыз етуге қажетті елеулі сенімділік коэффициентін қамтиды.

Телефонға арналған SAR мәндерін көру үшін <https://motorola.com/sar> веб-сайтына кіріңіз. SAR туралы қосымша ақпаратты телефоннан көру үшін **▲** белгішесін жоғары сырғытыңыз > **Настройки** > **Система** > **Правовая информация** > **Информация об электромагнитном излучении** тармағын таңдаңыз. Ақпаратты интернеттен көру үшін, www.motorola.com/rfhealth веб-сайтына кіріңіз.



Қысқаша шолу

Ал, бастайық. Біз іске қосу барысында нұсқаулар беріп, телефоныңыз бен оның керемет мүмкіндіктері туралы қосымша ақпаратты қайдан табуға болатынын айтамыз.



Карталарды салу

Телефоныңыз екі SIM картасын қолдауы мүмкін.

Ескерту! міндетті түрде дұрыс өлшемді SIM картасын пайдаланыңыз және SIM картасын кеспеңіз.

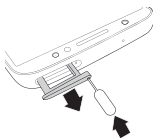


Nano SIM

Нано-SIM картасы мен жад картасын салыңыз.

Науаны шығару үшін, науа саңылауына SIM құралын кіргізіңіз.

SIM картасын (карталарын) сары түсті түйіспесін төмен қаратып салыңыз. Қосымша microSD картасын (жеке сатылады) салыңыз.



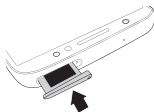
Бір SIM карталы:



Екі SIM карталы:



Науаны телефонға итеріңіз.



Ескерту: Майыстырып алмау үшін науаны абайлап ұстаңыз.



Аяқтау

Телефоныңызды толық зарядтау үшін зарядтағышыңызды жалғаңыз, одан кейін қуатты қосыңыз. Жұмысты бастау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.




Екі SIM картасын пайдаланатын телефондар үшін, оларды орнатқан кезде нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе. Жылдам зарядтау үшін телефоныңызбен бірге TurboPower™ зарядтағышы беріледі. Басқа зарядтағышты пайдаланбаған жөн.



Бір түрту арқылы басқару

Бір рет түрту арқылы құлыптау, құлыпты ашу және телефоныңызды басқару үшін саусақ ізі датчигін орнатыңыз.


- **Саусақ ізі және экранды құлыптау:**
^ белгішесін жоғары сырғытыңыз >  **Настройки > Безопасность и расположение** тармағын таңдаңыз.
- **Бір түймемен навигациялау:** ^ белгішесін жоғары сырғытыңыз >  **Moto > Действия Moto** тармағын таңдаңыз.
- **Сатып алу:** дүкеннен сатып алу үшін NFC қажет. Телефоныңызда оның бар-жоғын білу үшін,  **Настройки > Подключенные устройства** тармағына өтіңіз.

Ескертпе. Дүкен ішінде сатып алу аймақтардың барлығында қолжетімді бола бермейді (NFC және мобильді төлем жасау қолданбасы қажет).



Пайдалы қолданбалар

Іске қосқан кезде, жаңа телефоныңызбен орындауға болатын мүмкіндіктерді көру үшін осы қолданбаларды пайдаланып көріңіз.

Мына жерден табасыз: барлық қолданбаларды көру үшін негізгі экранда  белгішесін жоғары сырғытыңыз.




- **Moto:** уақытты үнемдеп, күндегі әрекеттерді оңай ету үшін арнайы мүмкіндіктерді пайдаланыңыз. Дисплей опцияларын, телефоныңыз орындай алатын әрекеттерді және т.б. тексеріп көріңіз.
- **Камера:** камераңыз анық, таза фотосуреттер мен бейнелер түсіреді және мүмкіндіктері мұнымен ғана шектелмейді. Тереңдігі қосулы, панорама және біріктірілген түс секілді мүмкіндіктерді көріңіз.
- **Музыка ойнату:** ағынмен тасымалдаңыз, сатып алыңыз, сақтаңыз немесе ойнатыңыз. Кез келген уақытта ойнату тізімдерін тыңдап, жасаңыз. Moto Display арқылы телефоныңыз құлыпталған болса да ойнатуды басқара аласыз.
- **Chrome:** интернетке дүкенге сауда-саттық жасау, іздеу, мәлімет алу немесе жай ғана шолу үшін кіріңіз.
- **Gmail:** барлық электрондық пошта тіркелгілеріңізге қосылып, оларды бір оңай орыннан басқарыңыз.
- **Duo:** Wi-Fi қолжетімді кезде ол арқылы бейне және дыбыс қоңырауларын шалып, қабылдаңыз.

Ескертпе. телефоныңыз мүмкіндіктердің барлығын бірдей қолдамауы мүмкін.



Анықтама және қосымша

Жауаптар, жаңартулар және ақпарат алу:

- **Анықтама мына жерде:** телефоныңызды пайдалану әдісін үйрену және қолдау алу үшін  белгішесін жоғары сырғытыңыз >  **Справка устройства** тармағын таңдаңыз.
- **Қосымша:** бағдарламалық құралдарды, пайдаланушы нұсқаулықтарын және басқа материалдарды www.motorola.com/mymotog веб-сайтынан алыңыз.
- **Қолданбаларды алу:** қолданбаларды шолу және жүктеп алу үшін  **Play Маркет** белгішесін түртіңіз.
- **Сөйлесуге қосылу:** бізді YouTube™, Facebook™ және Twitter желілерінен таба аласыз.

Менің құқықтық, қауіпсіздік және нормативтік ақпаратым қай жерде?

Осы маңызды ақпаратқа қол жеткізуді жақсарту үшін, материалдарға телефонның параметрлері мәзірінен және интернеттен қол жеткізуге болатын етіп жасадық. Құрылғыны пайдаланудың алдында осы материалдарды қарап шығыңыз. Материалдарға қосылған телефоннан қол жеткізу үшін **Настройки** > **Система** > **Правовая информация** бөліміне кіріп, бір тақырыпты таңдаңыз. Интернеттегі материалдарды ашу үшін www.motorola.com/device-legal веб-сайтына кіріңіз.





Батарейаның қауіпсіздігі

Мобильді құрылғыны құрастырудың, зарядтаудың немесе бірінші рет пайдаланудың алдында, өніммен бірге берілетін маңызды өнімнің қауіпсіздік және құқықтық ақпаратын оқыңыз.

Егер мобильді құрылғы жауап бермей қалса, оны өшіріп, қосып көріңіз: экран өшіп, құрылғы қайта іске қосылғанша қуат түймесін басып тұрыңыз. Қауіпсіздік үшін мобильді құрылғыдағы батареяны тек Motorola рұқсат берген қызмет орталығы немесе тәуелсіз білікті маман шығарып алуы тиіс. Батареяны өзіңіз шығарып алуға немесе алмастыруға тырыспаңыз, бұл батареяны зақымдап, адам күйіп қалуы және жарақат алуы мүмкін. Мобильді құрылғыны қыспаңыз, майыстырмаңыз немесе қыздырмаңыз, не болмаса сұйықтыққа батырмаңыз. Бұл батареяны зақымдап, адам күйіп қалуы және жарақат алуы мүмкін. Мобильді құрылғыңызды микротолқынды пешпен, духовкамен немесе кептіргішпен құрғатпаңыз.

Жоғары дыбыс деңгейін пайдалану бойынша ескертпе



Есту жүйесін зақымдап алмау үшін жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт тыңдамаңыз.

Утилизация және қайта өңдеу



Өз бөлігіңізді жасауға көмектесіңіз! Мобильді құрылғыларды немесе электр керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыштар, гарнитуралар немесе батареялар) тұрмыстық қоқыстармен утилизацияламаңыз. Өнімнің қаптамасы мен өнімнің нұсқаулықтары ұлттық жинау және қайта өңдеу талаптарына сәйкес утилизациялануы қажет. Бекітілген ұлттық қайта өңдеу схемалары және Motorola қайта өңдеу әрекеттері туралы мәліметтер алу үшін мына мекенжайға өтіңіз: www.motorola.com/recycling.

Пайдалану

Бұл телефон көп деректерді пайдалануы мүмкін қолданбалар мен қызметтерді қолдайды, сондықтан тарифтік жоспарыңыздың талаптарыңызға сәйкестігін тексеріңіз. Мәліметтер алу үшін қызмет провайдеріне хабарласыңыз. Кейбір қолданбалар мен мүмкіндіктер барлық елдерде қолжетімді болмауы мүмкін.

Нормативтік ақпарат

Осы құрылғының нормативтік идентификаторын (мысалы, FCC идентификаторын) көру үшін телефонда **Настройки > Система > Сертификация** бөліміне өтіңіз немесе www.motorola.com/device-legal веб-сайтына кіріңіз.

Кепілдік

Бұл өнім Motorola компаниясының шектеулі кепілдігінде қамтылған. Кепілдікті телефоннан көру үшін **Настройки > Система > Правовая информация > Гарантия** бөліміне өтіңіз немесе www.motorola.com/device-legal веб-сайтына кіріңіз. Сондай-ақ,





төмендегі мекенжай бойынша Motorola компаниясына хабарласу арқылы кепілдіктің көшірмесін алуға болады: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Төрелік сот және бас тарту

Заңмен тыйым салынғаннан басқа жағдайларда Motorola өніміне байланысты кез келген дау немесе наразылықтар, сіз бас тартпаған жағдайда, соттың орнына төрелікте қаралады. Бас тарту үшін сатып алғаннан кейін 30 күн ішінде атыңыз, мекенжай, телефон нөмірі, құрылғы және құрылғының сериялық нөмірі бар және Motorola компаниясына осы төрелік сот ережесін қабылдамау туралы хабарлайтын жазбаша қабылдамау ескертуін мына мекенжайға жіберіңіз: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 немесе arbitrat@motorola.com. Осы төрелік сот ережесі туралы қосымша ақпарат алу үшін телефонда **Настройки > Система > Правовая информация > Арбитражное разбирательство и отказ от него** бөліміне өтіңіз немесе www.motorola.com/device-legal веб-сайтына кіріңіз.

Құқықтық ескертпелер

Кейбір мүмкіндіктер, қызметтер және қолданбалар желіге тәуелді және барлық аймақтарда қолжетімді бола бермейді; қосымша шарттар, шарттар және/немесе ақылар қолданылуы мүмкін. Мәліметтер алу үшін қызмет провайдеріне хабарласыңыз. Барлық мүмкіндіктер, әрекеттер және басқа өнімнің сипаттамалары, сондай-ақ осы нұсқаулықтағы ақпарат соңғы қолжетімді ақпаратқа негізделген және басып шығару уақытында дұрыс болып саналады. Motorola компаниясы кез келген ақпаратты немесе сипаттамаларды ескертусіз немесе міндеттерсіз түзетуге, өзгертуге немесе толықтыруға құқылы.

Авторлық құқық және сауда белгілері

MOTOROLA, стильді M логотипі, MOTO және MOTO белгілер тобы – Motorola Trademark Holdings, LLC компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері. LENOVO – Lenovo компаниясының сауда белгісі. Google, Android, Google Play және басқа белгілер – Google Inc. компаниясының сауда белгілері. microSD Logo – SD-3C, LLC компаниясының сауда белгісі. Dolby Laboratories лицензиясы бойынша өндірілген. Dolby, Dolby Audio және қос D таңбасы – Dolby Laboratories компаниясының сауда белгілері. Барлық басқа өнім немесе қызмет атаулары тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

© 2018 Motorola Mobility LLC. Барлық құқықтары қорғалған.

Өнім идентификаторы: **moto g⁶** (XT1925-5 үлгілері)

Нұсқаулық нөмірі: HQ60113775000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com





uk



motorola

motog⁶

Прочитайте

Застереження: перед початком використання телефону уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки та нормативно-правову інформацію, що входять до комплекту постачання.

Lenovo





Цей продукт відповідає вимогам державних або міжнародних нормативів щодо рівня радіочастотного випромінювання (рівня SAR) за умови використання у звичайному режимі, біля голови, на тілі або в сумці на відстані 5 мм від тіла. Коефіцієнт SAR розраховано зі значним запасом надійності, що гарантує безпеку для всіх користувачів без обмежень за віком та станом здоров'я.

Значення коефіцієнта SAR для вашого телефона можна переглянути на сторінці <https://motorola.com/sar>. Щоб переглянути додаткову інформацію щодо рівня SAR вашого телефона, проведіть пальцем угору й виберіть **Налаштування > Система > Юридична інформація > Радіочастотна інформація**. Щоб переглянути цю інформацію в Інтернеті, відвідайте сторінку www.motorola.com/rfhealth.



Коротко про головне

Отже, починаємо! Ми допоможемо вам підготувати телефон до роботи та розкажемо, де знайти докладну інформацію про цей пристрій і його наймовірні функції.



Вставте карти

Ваш телефон може підтримувати дві SIM-карти.

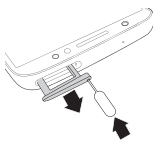
Увага. Використовуйте SIM-карту правильного розміру, не обрізайте її.



Nano SIM

Вставте карту nano-SIM і карту пам'яті.

Щоб вийняти тримач, вставте в його отвір інструмент для SIM-карт.



Вставте SIM-карти золотавими контактами донизу. Вставте додаткову карту microSD (продається окремо).

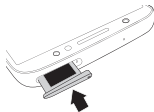
Одна SIM-карта:



Дві SIM-карти:



Знову вставте тримач у телефон.



Застереження:

користуйтеся тримачем обережно, не згинайте його.



Завершення підготування

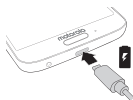
Під'єднайте зарядний пристрій, повністю зарядіть батарею та увімкніть телефон. Щоб почати роботу, дотримуйтеся підказок на екрані.

Якщо ви встановили у свій телефон дві SIM-карти, налаштуйте їх, дотримуючись підказок.

Примітка. У комплекті з телефоном надходить зарядний пристрій TurboPower™ для найшвидшого заряджання. Використовувати інші зарядні пристрої не рекомендовано.

Зарядіть телефон.

Перед використанням телефона повністю зарядіть його за допомогою зарядного пристрою, що надходить у комплекті.








Увімкніть живлення.



Натисніть і утримуйте кнопку живлення, доки не засвітиться екран.

Керування одним дотиком

Налаштувавши датчик відбитка пальця, можна одним дотиком блокувати, розблокувати телефон, а також переходити між програмами.

- **Блокування екрана відбитком пальця:** проведіть пальцем угору  й виберіть  **Налаштування** > **Безпека та місцезнаходження**.
- **Навігація однією кнопкою:** проведіть пальцем угору  й виберіть  **Moto** > **Дії Moto**.
- **Покупки:** для здійснення покупок у магазинах потрібна функція NFC. Щоб дізнатися, чи є така функція у вашому телефоні, виберіть  **Налаштування** > **Під'єднані пристрої**.


Примітка. Оплата покупок у магазині не можлива в жодному регіоні (обов'язковими умовами є підтримка технології NFC і наявність програми для мобільних платежів).





Корисні програми

Коли Ваш новий телефон увімкнутий і готовий до роботи, час ближче познайомитися з його можливостями.

Знайти: щоб побачити всі програми, проведіть пальцем угору  по головному екрану.

- **Moto:** ознайомтеся зі спеціальними функціями, створеними для економії вашого часу й спрощення повсякденних завдань. Тут можна визначити параметри відображення, дізнатися, що вміє ваш телефон, та переглянути інші відомості.
- **Камера:** ця камера може знімати чіткі й детальні фото й відео, але це ще не все. Перегляньте такі функції, як регулювання глибини, панорама й плашковий колір.
- **Play Music:** музику можна транслювати, купувати, зберігати й відтворювати. Ви можете в будь-який час створювати й прослуховувати списки відтворення. А завдяки Moto Display відтворенням можна керувати навіть із заблокованого телефона.
- **Chrome:** надає доступ до Інтернету для покупок, пошуку, навчання або розваг.
- **Gmail:** підключайте всі свої облікові записи й керуйте ними з одного пристрою.
- **Duo:** спілкуйтеся за допомогою аудіо- та відеовикликів у мережі Wi-Fi.




Примітка. Деякі функції можуть не підтримуватися у вашому телефоні.





Довідка та корисні посилання

Отримайте відповіді, оновлення та інші відомості:

- **Допомога поруч:** проведіть пальцем угору  і виберіть  **Довідка пристрою**, щоб дізнатися, як працювати з телефоном і отримати кваліфіковану пораду.
- **Дізнайтеся більше:** на веб-сторінці www.motorola.com/mymotog ви знайдете програмне забезпечення, посібники користувача тощо.
- **Програми:** відкрийте  **Play Маркет**, щоб вибрати й завантажити програми.
- **Приєднуйтеся до спілкування:** долучайтеся до нас на YouTube™, Facebook™ і в Twitter.

Де знайти юридичні відомості, вказівки з техніки безпеки та нормативну інформацію?

Щоб така важлива інформація завжди була у вас під рукою, ми надаємо доступ до всіх матеріалів із меню налаштувань телефону та через Інтернет. Ознайомтеся із цими матеріалами, перш ніж почати використовувати пристрій. Щоб отримати доступ до матеріалів із підключеного телефона, відкрийте **Налаштування** > **Система** > **Правова інформація** та виберіть потрібну тему. Щоб отримати доступ до матеріалів в Інтернеті, завітайте на сторінку www.motorola.com/device-legal.





Безпека батареї

Якщо ви вперше вставляєте батарею (карту пам'яті, SIM-карту тощо), заряджаєте чи використовуєте свій мобільний пристрій, прочитайте важливу інформацію щодо техніки безпеки під час роботи із пристроєм і юридичні відомості, які надаються разом із виробом.

Якщо телефон не реагує на команди, спробуйте перезавантажити його: натисніть і утримуйте кнопку живлення, доки екран не згасне й телефон не ввімкнеться знову.

Задля вашої безпеки батарею мобільного пристрою може виймати лише представник сервісного центру, схваленого компанією Motorola, чи незалежний фахівець із відповідною кваліфікацією. Не намагайтеся вийняти або замінити акумулятор самостійно – це може призвести до його пошкодження та спричинити опіки й травми. Не бийте по мобільному пристрою, не згинайте його та не піддавайте дії надмірного тепла чи вологи. Це може призвести до пошкодження батареї та спричинити опіки. Не намагайтеся висушити свій телефон за допомогою мікрохвильової печі, звичайної духовки або сушарки.

Застереження щодо використання за високого рівня гучності



Щоб запобігти ймовірному ушкодженню органів слуху, не використовуйте телефон на високому рівні гучності впродовж тривалого часу.

Утилізація та переробка відходів

Зробіть свій внесок! Не утилізуйте мобільний пристрій і електричні аксесуари для нього (зарядні пристрої, гарнітури або батареї) разом із побутовими відходами. Упаковки від виробів і посібники користувача слід утилізувати тільки згідно з державними вимогами щодо збору та утилізації. Докладнішу інформацію про схвалені державою схеми утилізації відходів і діяльність компанії Motorola з утилізації див. на сторінці: www.motorola.com/recycling.



Використання

Цей телефон підтримує програми та служби, які можуть використовувати великі обсяги даних, тож потрібно пересвідчитись, що ваш тарифний план відповідає таким потребам. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг. певні додатки та функції можуть бути недоступними в деяких країнах.

Нормативна інформація

Щоб переглянути нормативний ідентифікатор пристрою (наприклад, ідентифікатор Федеральної комісії зі зв'язку (FCC ID)), виберіть на телефоні **Налаштування > Система > Нормативна інформація** або відвідайте сторінку www.motorola.com/device-legal.

Гарантія

На цей виріб розповсюджується обмежена гарантія компанії Motorola. Щоб переглянути гарантію на телефоні, виберіть пункт **Налаштування > Система > Правова інформація > Гарантія** або відвідайте сторінку www.motorola.com/device-legal. Також отримати копію гарантії можна,





звернувшись у компанію Motorola за адресою Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654 (Чикаго, США).

Арбітражний розгляд і відмова від отримання послуг

Окрім ситуацій, коли це заборонено законом, будь-які протиріччя та вимоги, пов'язані з будь-яким виробом Motorola, вирішуватимуться не в судовому порядку, а за допомогою арбітражного розгляду, рішення якого має обов'язкову силу. Ви можете відмовитися від арбітражного розгляду. Для цього надішліть упродовж 30 днів після придбання письмову відмову, указавши своє ім'я та прізвище, адресу, номер телефону, назву й серійний номер пристрою. Заяву про відмову від положення про арбітражний розгляд слід надіслати на адресу Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 (Чикаго, США) або на електронну адресу arbitrat@motorola.com. Щоб дізнатися більше про положення про арбітражний розгляд, виберіть на телефоні **Налаштування > Система > Права інформація > Вирішення конфліктів і відмова від отримання послуг** або відвідайте сторінку www.motorola.com/device-legal.

Заяви про відмову від відповідальності

Деякі функції, послуги та програми вимагають підключення до мережі та можуть бути недоступні в деяких регіонах; можуть застосовуватися додаткові умови, положення та/або стягуватися додаткові збори. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг. Відомості про всі функції, послуги й технічні специфікації, а також інші відомості, наведені в цьому посібнику користувача, базуються на найновіших даних, доступних на момент його створення. Компанія Motorola залишає за собою право виправляти, змінювати чи модифікувати будь-яку інформацію або технічні характеристики без попереднього сповіщення.

Авторські права та торгові марки

MOTOROLA, логотип зі стилізованою літерою M, MOTO та сімейство марок MOTO є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Motorola Trademark Holdings LLC. LENOVO є торговою маркою компанії Lenovo. Google, Android, Google Play та інші марки є торговими марками компанії Google Inc. Логотип microSD є торговою маркою компанії SD-3C LLC. Виготовлено за ліцензією компанії Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio та логотип у вигляді подвійної літери D є торговими марками компанії Dolby Laboratories. Усі інші назви виробів або послуг належать їхнім відповідним власникам.
© Motorola Mobility LLC, 2018. Усі права захищено.

Код продукту: **moto g⁸** (моделі XT1925-5)

Номер посібника: HQ60113775000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654 (Чикаго, США)
www.motorola.com





motorola

ro

motog⁶

citește-mă

*Atenție: înainte de a utiliza telefonul, citiți
informațiile privind siguranța, de reglementare
și juridice furnizate odată cu produsul.*

Lenovo



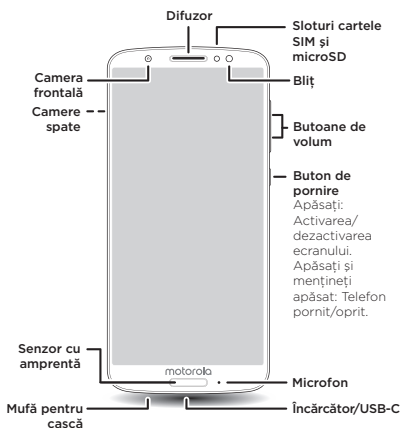
SAR

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat ținut normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 0,5 cm de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Pentru a vizualiza valorile SAR pentru telefonul dvs., vizitați <https://motorola.com/sar>. Pentru a vizualiza informații suplimentare SAR pe telefon, glisați rapid în sus **^** > **Setări** > **Sistem** > **Informații de ordin juridic** > **Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile de pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Prezentare rapidă

Să începem. Vă vom ghida prin procesul de pornire și vă vom oferi informații despre locul în care puteți găsi mai multe informații despre telefonul dvs. și despre caracteristicile sale minunate.



Introduceți cartelele

S-ar putea ca telefonul dvs. să accepte utilizarea a două cartele SIM.

Atenție: Asigurați-vă că utilizați cartela SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartela SIM.

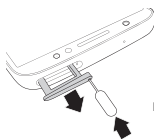


Nano SIM

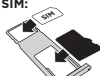
Introduceți cartela nano SIM și cartelele de memorie.

Introduceți instrumentul SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.

Introduceți cartelele SIM cu contactele auri orientate în jos. Introduceți o cartelă microSD opțională (vândută separat).



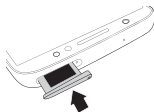
O cartelă SIM:



Două cartele SIM:



Introduceți tăvița înapoi în telefon.



Atenție: Manipulați cu grijă tăvița pentru a evita îndoirea acesteia.



Finalizați

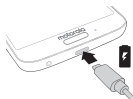
Conectați încărcătorul pentru a încărca telefonul dvs. complet, apoi porniți alimentarea. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a începe.

Pentru telefoanele care utilizează două cartele SIM, urmați indicațiile de configurare a acestora.

Notă: Telefonul dvs. este furnizat cu un încărcător TurboPower™, pentru cele mai rapide viteze de încărcare. Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată.

Încărcați.

Înainte de a utiliza telefonul, încărcați-l complet cu încărcătorul furnizat.








Porniți.



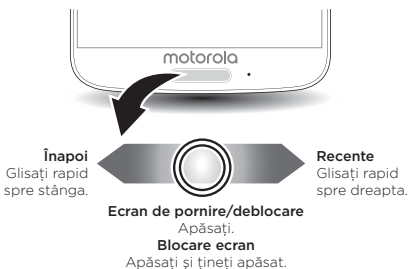
Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire până când afișajul se luminează.

Control cu o singură atingere

Configurați senzorul de amprente pentru blocare, deblocare și navigare pe telefon, cu doar o singură atingere.


- **Amprentă și blocare ecran:** glisați rapid în sus  >  **Setări** > **Ajutor dispozitiv**.
- **Navigare cu un buton:** glisați rapid în sus  >  **Moto** > **Acțiuni Moto**.
- **Achiziții:** aveți nevoie de NFC pentru a face achiziții în magazin. Pentru a afla dacă telefonul dvs. are aplicația instalată, mergeți la  **Setări** > **Dispozitive conectate**.

Notă: Achizițiile în magazin nu sunt disponibile în toate zonele (sunt necesare atât NFC, cât și o aplicație de plată mobilă).



Aplicații utile

Când v-ați familiarizat cu utilizarea, încercați aceste aplicații pentru a vedea ce puteți face cu noul dvs. telefon.




Găsire: Glisați rapid în sus  de pe ecranul de pornire pentru a vedea toate aplicațiile.

- **Moto:** explorați funcțiile speciale, concepute pentru a vă ajuta să economisiți timp și să vă faceți ziua mai simplă. Verificați opțiunile de afișare, acțiunile pe care le poate face telefonul dvs. și multe altele.
- **Camera:** camera face fotografii și videoclipuri precise și clare, dar nu numai atât. Vedeti funcțiile, cum ar fi cea pentru adâncime activată, panoramă și culoare spot.
- **Muzică Play:** transmiteți-o, achiziționați-o, salvați-o sau redați-o. Ascultați și creați liste de redare în orice moment. Și cu Afișare Moto, puteți controla redarea chiar și atunci când telefonul este blocat.
- **Chrome:** accesați internetul pentru a cumpăra, căuta, învăța sau pur și simplu naviga.
- **Gmail:** conectați-vă la toate conturile dvs. de e-mail și gestionați-le într-un singur loc ușor accesibil.
- **Duo:** efectuați și primiți apeluri video sau audio—prin Wi-Fi când această funcție este disponibilă.

Notă: Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte toate funcțiile.

Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Ajutorul se află aici:** glisați rapid în sus  >
 **Ajutor dispozitiv** pentru a afla cum să utilizați telefonul și să obțineți asistență.
- **Obțineți mai multe:** obțineți software, ghiduri de utilizare și altele accesând www.motorola.com/mymotoq.
- **Obțineți aplicații:** atingeți  > **Magazin Play** pentru a naviga prin și a descărca aplicații.
- **Alăturați-vă conversației:** găsiți-ne pe YouTube™, Facebook™ și Twitter.

Unde se află informațiile de ordin juridic, de siguranță și de reglementare?

În scopul de a vă oferi un acces mai bun la aceste informații importante, am permis accesul la materiale din meniul setărilor telefonului și de pe web. Examinați aceste materiale înainte de a utiliza dispozitivul. Pentru a accesa materialele de la un telefon conectat, mergeți la **Setări** > **Sistem** > **Informații de ordin juridic**, și selectați un subiect. Pentru a accesa materialele pe web, vizitați www.motorola.com/device-legal.



Siguranța bateriilor

Înainte de a asambla, încărca sau utiliza dispozitivul mobil pentru prima dată, vă rugăm să citiți informațiile de siguranță și juridice furnizate împreună cu produsul.

Dacă dispozitivul mobil nu mai răspunde la comenzi, încercați să îl reporniți - apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește.

Pentru siguranța dvs., bateria din dispozitivul mobil trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de către un specialist calificat independent. Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți singur bateria, deoarece o puteți deteriora și vă puteți provoca arsuri sau leziuni. Nu striviți, nu îndoiți și nu expuneți dispozitivul mobil la căldură sau lichide. Astfel, bateria s-ar putea deteriora și ar putea provoca arsuri și leziuni. Nu încercați să uscați dispozitivul mobil într-un cuptor cu microunde, într-un cuptor obișnuit sau într-un uscător.

Avertizare cu privire la intensitatea volumului sonor

Pentru a preveni posibilele vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.



Casare și reciclare

Ajutor pentru a vă îndeplini datoria! Nu aruncați dispozitivele mobile sau accesoriile electrice (precum încărcătoare, seturi de căști sau baterii) împreună cu deșeurile menajere. Ambalajul și ghidurile produsului trebuie aruncate numai în conformitate cu normele de colectare și reciclare adoptate pe plan național. Pentru detalii despre schemele de reciclare aprobate la nivel național și despre activitatea de reciclare derulată de Motorola, accesați: www.motorola.com/recycling.



Utilizare

Acest telefon acceptă aplicații și servicii care ar putea utiliza o cantitate mare de date, așadar asigurați-vă că planul dvs. de date corespunde cerințelor dvs. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Este posibil ca anumite aplicații și caracteristici să nu fie disponibile în toate țările.

Informații de reglementare

Pentru a vizualiza ID-ul de reglementare (cum ar fi ID-ul FCC) pentru acest dispozitiv, pe telefon, mergeți la **Setări > Sistem > Informații reglementare** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Garanție

Acest produs este acoperit de garanția limitată Motorola. Pentru a examina garanția pe telefon, mergeți la **Setări > Sistem > Garanție**, sau vizitați www.motorola.com/device-legal. De asemenea, puteți obține o copie a



garanției contactând Motorola la adresa: Motorola Mobility LLC, în atenția Serviciului de asistență pentru clienți - Cerere garanție, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitraj și retragere

Cu excepția cazurilor în care este interzis prin lege, orice controversă sau reclamație care decurge din sau în legătură cu orice produs Motorola va fi soluționată prin intermediul unui arbitraj obligatoriu în locul unui tribunal, cu excepția cazului în care optați pentru renunțare. Pentru renunțare, trimiteți o notificare de respingere în formă scrisă în termen de 30 de zile de la cumpărare, care să includă numele, adresa, numărul de telefon, dispozitivul, precum și numărul de serie al acestuia, și care să informeze Motorola referitor la faptul că respingeți această prevedere de arbitraj la: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, în atenția: Asigurare arbitraj și retragere, Chicago, IL 60654 sau arbitrat@motorola.com. Pentru mai multe informații cu privire la această asigurare a arbitrajului, pe telefon, mergeți la **Setări > Sistem > Informații de ordin juridic > Arbitraj și retragere**, sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Declinări ale răspunderii legale

Anumite funcții, servicii și aplicații sunt dependente de rețea și s-ar putea să nu fie disponibile în toate zonele; s-ar putea aplica termeni, condiții și/sau taxe suplimentare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Toate caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe ultimele informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipăririi. Motorola își rezervă dreptul de a corecta, de a face schimbări sau modificări asupra informațiilor sau specificațiilor incluse, fără un avis prealabil sau obligații.

Drepturile de autor și mărcile comerciale

MOTOROLA, sigla M stilizată și MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO este o marcă comercială a Lenovo. Google, Android, Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale ale Google Inc. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. Fabricat sub licența Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

© 2018 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

ID produs: **moto g⁶** (Model XT1925-5)

Număr manual: HQ60113775000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com



ka



motorola

moto g⁶

წამიკითხე

*გაფრთხილება: ტელეფონის გამოყენებამდე,
გთხოვთ, წაიკითხოთ პროდუქტისთვის
თანდართული უსაფრთხოების, მარეგულირებელი
და სამართლებრივი ინფორმაცია.*

Lenovo





SAR

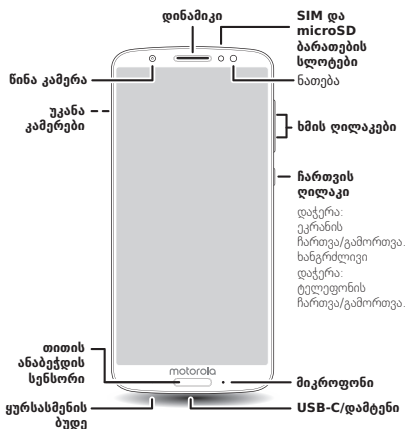
ეს პროდუქტი აკმაყოფილებს რადიოსიხშირის შემოქმედების შესახებ მოქმედ სახელმწიფო ან საერთაშორისო მითითებებს (ელექტრომაგნიტური გამოსხივების შთანთქმის კუთრი კოეფიციენტის (SAR) დირექტივები), როდესაც ჩვეულებრივად გამოიყენება თავიდან ან სხეულიდან 5 მმ მანძილზე. SAR დირექტივები გულისხმობს უსაფრთხოების საკმაოდ მაღალ კოეფიციენტს, რომელიც შემუშავებულია ცველა ადამიანის უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად, ისაკისა და ჯანმრთელობის მდგომარეობის მიხედვად.

თქვენი ტელეფონის შთანთქმის კუთრი კოეფიციენტის (SAR) მნიშვნელობების სანახავად იხილეთ <https://motorola.com/sar> შთანთქმის კუთრი კოეფიციენტის (SAR) შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის ტელეფონში აუსვით **▲ > Settings > System > Legal information > RF information**. ინფორმაციის სანახავად ინტერნეტში იხილეთ www.motorola.com/rfhealth.



თვალის გადავლება

მოდი დავინწყით. ჩვენ გაგიძღვებით მუშაობის დაწყების ეტაპზე და მოგიხსნით, სად შედლებთ მეტი ინფორმაციის ნახვას თქვენი ტელეფონისა და მისი შესანიშნავი ფუნქციების შესახებ.





ბარათების ჩასმა

თქვენს ტელეფონს ორი SIM ბარათის მხარდაჭერა აქვს.

გაფრთხილება: დარწმუნდით, რომ სწორი მომის SIM ბარათს იყენებთ და არ გამოჭრათ SIM ბარათი.

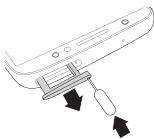


Nano SIM

ჩასვით ნანო SIM ბარათი და მეხსიერების ბარათები.

ჩასვით SIM მონყობილობა ლარის ნახვრეტში ლარის გამოსანჯვად.

ჩასვით SIM ბარათ(ებ)ი ოქროს კონტაქტებით ქვევით. ჩასვით დამატებითი microSD ბარათი (იყიდება ცალკე).



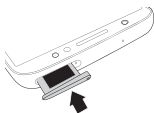
ერთი SIM ბარათი:



ორი SIM ბარათი:



შენიერთ ლარი უკან თქვენს ტელეფონში.



გაფრთხილება: ფრთხილად გამოწიეთ და შენიერთ ლარი მოლუნვის თავიდან ასაცილებლად.



დასრულება

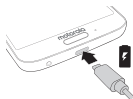
შეერთეთ დამტენი, რათა მთლიანად დამუხტოთ თქვენი ტელეფონი, შემდეგ ჩართეთ ტელეფონი. დასაწყებად მიჰყევით ეკრანზე ნაჩვენებ მითითებებს.

ტელეფონებისთვის, რომლებიც იყენებენ ორ SIM ბარათს, მიჰყევით მითითებებს პარამეტრების დასაყენებლად.

შენიშვნა: თქვენს ტელეფონს მოჰყვება TurboPower™ დამტენი დამუხტვის უსწრაფესი სიჩქარისთვის. სხვა დამტენების გამოყენება არ არის რეკომენდებული.

დამუხტეთ.

ტელეფონით სარგებლობის წინ მთლიანად დამუხტეთ ის კომპლექტში არსებული დამტენით.








ჩართეთ.



ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართვის ლილავს, ეკრანის ანთებამდე.

მართვა ერთი შეხებით

დააყენეთ თითის ანაბეჭდის სენსორი ტელეფონის დაბლოკვისა და განბლოკვისთვის და, ასევე, ტელეფონში ნავიგაციისთვის მხოლოდ ერთი შეხებით.

- **თითის ანაბეჭდი და ეკრანის დაბლოკვა:**
აუსვით  >  **Settings** > **Security & Location**.
- **ნავიგაცია ერთი ღილაკით:** აუსვით  >  **Moto** > **Moto Actions**.
- **ყიდვები:** მაღაზიაში ყიდვების გასაკეთებლად საჭიროა NFC. იმისათვის, რომ გაიგოთ, აქვს თუ არა ეს ფუნქცია თქვენს ტელეფონს, გახსენით  **Settings** > **Connected devices**.

შენიშვნა: მაღაზიაში ყიდვის შესაძლებლობა არ არის ხელმისაწვდომი ყველა რეგიონში (საჭიროა NFC და მობილური გადახდის აპი).





სასარგებლო აპები

სცადეთ ეს აპები, რომ გაიგოთ, რისი გაკეთება შეგიძლიათ თქვენი ახალი ტელეფონით.

მოძებნეთ: აუსვით  ტელეფონის ეკრანიდან, რათა ნახოთ ყველა თქვენი აპი.

- **Moto:** შეისწავლეთ სპეციალური ფუნქციები, რომლებიც განკუთვნილია თქვენი დროის დაზოგვისა და ცხოვრების გამართივისთვის. შეამოწმეთ დისპლეის ოფციები, მოქმედებები, რის გაკეთება შეუძლია თქვენს ტელეფონს და მეტი.
- **კამერა:** თქვენი კამერა იღებს მკაფიო, სუფთა ფოტოებს და ვიდეოებს, მაგრამ ეს ყველაფერი როდია. იხილეთ ისეთი ფუნქციები, როგორიცაა ჩართული სიღრმე, პანორამა და წერტილის ფერი.
- **Play Music:** გაუშვით სტრიმინგით, იყიდეთ, შეინახეთ ან დაუკარით. ნებისმიერ დროს მოუსმინეთ და შექმენით დასაკრავი სიები. ხოლო Moto Display-ით, შეგიძლიათ შეგიძლია აკონტროლოთ დაკვრა მაშინაც კი, როდესაც თქვენი ტელეფონი დაბლოკილია.
- **Chrome:** შედით ინტერნეტში, რათა იყიდოთ, მოძებნოთ, ისწავლოთ ან უბრალოდ დაათვალიეროთ.
- **Gmail:** შედით დაუკავშირეთ ყველა თქვენი ელფოსტის ანგარიში და ადვილად მართეთ ისინი ერთი ადგილიდან.
- **Duo:** განახორციელეთ და მიიღეთ ვიდეო ან აუდიო ბარები – Wi-Fi -ს მეშვეობით, თუ ის ხელმისაწვდომია.




შენიშვნა: თქვენს ტელეფონს შეიძლება ყველა ფუნქცია არ ჰქონდეს.





დახმარება და სხვა

მიიღეთ პასუხები, განახლებები და ინფორმაცია:

- **დახმარების მიღება:** აუსვით  >  **Device Help** ტელეფონის გამოყენებისა და მხარდაჭერის მიღების შესახებ ინფორმაციისთვის.
- **შეტის მიღება:** მიიღეთ პროგრამული უზრუნველყოფა, მომხმარებლის სახელმძღვანელოები და სხვა მასალები შემდეგ გვერდზე: www.motorola.com/mymotog
- **აპების ჩამოტვირთვა:** შეხებით აირჩიეთ  **Play Store** აპების შესაძენად და ჩამოსატვირთად.
- **ჩაერთეთ დისკუსიაში:** მოგვებზე YouTube™-ში, Facebook™-სა, და Twitter-ში.

სად არის სამართლებრივი, უსაფრთხოებისა და მარეგულირებელი ინფორმაცია?

იმისათვის, რომ უზრუნველგვეყო ამ მნიშვნელოვან ინფორმაციაზე უკეთესი წვდომა, მასალები ხელმისაწვდომი გახვადეთ ტელეფონის პარამეტრების მენიუსა და ინტერნეტში. მოწყობილობის გამოყენებამდე გაეცანით აღნიშნულ მასალებს. დაკავშირებული ტელეფონიდან მასალებზე წვდომისათვის გასხვით: **Settings > System > Legal information** და აირჩიეთ თემა. ინტერნეტში მასალებზე წვდომისათვის იხილეთ გვერდი www.motorola.com/device-legal.





კვების ელემენტის უსაფრთხოება

მობილური მოწყობილობის პირველად აწყობამდე, დაშვებვამდე და გამოყენებამდე, გთხოვთ, ნაკითხით მნიშვნელოვანი ინფორმაცია პროდუქტის უსაფრთხოებისა და სამართლებრივი საკითხების შესახებ, რომელიც მოწოდებულია პროდუქტთან ერთად.

თუ მობილური მოწყობილობა არ რეაგირებს, სცადეთ გადატვირთვა — სანგრძლივად დაატვირთთ ჩართვის ღილაკს მანამ, სანამ ეკრანი გამუქდება და მოწყობილობა გადატვირთვას დაიწყებს.

თქვენი უსაფრთხოებისთვის კვების ელემენტი თქვენს მობილურ მოწყობილობაში უნდა მოცილდეს Motorola-ს ავტორიზებული სერვის-ცენტრის ან დამოუკიდებელი კვალიფიცირებული პერსონალის მიერ. თვითონ არ უცადოთ კვების ელემენტის მოცილება ან შეცვლა — ამან შეიძლება დააზიანოს კვების ელემენტი და შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება და დასახიზრება. არ გაიტეხოთ, არ მოლუწოთ კვების ელემენტი ან მობილური მოწყობილობა და მთავრდით ისინი სივსება და სითხეს. შესაძლოა, ამან დააზიანოს კვების ელემენტი და გამოიწვიოს დაზიანება და დასახიზრება. არ უცადოთ გააშროთ მობილური მოწყობილობა მიკროტალღური ღუმელის, ჩვეულებრივი ღუმელის ან საშრობის გამოყენებით.

გაფრთხილება მაღალი ხმის გამოყენებასთან დაკავშირებით



ხმენის შესაძლო დარღვევის თავიდან ასაცილებლად არ მოუსმინოთ მაღალ ხმამა სანგრძლივი დროის განმავლობაში.

უტილიზაცია და გადამუშავება



დიდგავით გარემო! გთხოვთ, ნუ გადაყრით მობილურ მოწყობილობას და ელექტრო აქსესუარებს (დამტენები, ყურსასმენები ან კვების ელემენტები) საყოფაცხოვრებო ნაორჩენებთან ერთად. პროდუქტის შეფუთვასა და პროდუქტის სახელმძღვანელოებს გადაყრა დაშვებულია მხოლოდ შეგროვებისა და გადამუშავების სახელმძღვანელო მოთხოვნების შესაბამისად. გადამუშავების სახელმძღვანელო სტუმებისა და Motorola-ს გადამუშავების აქტივობების შესახებ შეგი ინფორმაციისთვის გადადით მისამართზე: www.motorola.com/recycling

გამოყენება

ამ ტელეფონში მზარდატვირთვით აპები და სერვისები, რომლებიც დიდი მოცულობის მონაცემებს იყენებს, შესაბამისად, დარბმუნდით, რომ მონაცემთა თქვენი სატარიფო გეგმა აკმაყოფილებს თქვენს მოთხოვნებს. დეტალებისთვის დაკავშირდით თქვენი სერვისის პროვაიდერს. შესაძლოა, ზოგიერთ აპი ან ფუნქცია ყველა ქვეყანაში არ იყოს ხელმისაწვდომი.

მარეგულირებელი ინფორმაცია

ამ მოწყობილობისთვის რეგულაციური ID-ის სანახავად (მაგ., FCC ID) ტელეფონში გახსენით **Settings > System > Regulatory information** ან ეწვიეთ გვერდს www.motorola.com/device-legal.

გარანტია

ამ პროდუქტზე ვრცელდება Motorola-ს შეზღუდული გარანტია. გარანტიის სანახავად ტელეფონში გახსენით **Settings > System > Legal information > Warranty** ან ეწვიეთ www.motorola.com/device-legal. აგრეთვე, შეგიძლიათ მიიღოთ გარანტიის





ასლი Motorola-სთან დაკავშირებით, მისამართზე: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

არბიტრაჟი და უარის განცხადება

ნებისმიერი კონფლიქტი ან სარჩელი, წარმოშობილი Motorola-ს პროდუქტის შედეგად ან მასთან დაკავშირებით, დაექვემდებარება სავალდებულო არბიტრაჟს და არა სასამართლოს, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ თქვენ განაცხადებთ უარს. უარის განაცხადებლად გააგანაწიეთ უარის თქმის წერილობითი უწყება შექმნიდან 30 დღის განმავლობაში, რომელიც უნდა შეიცავდეს თქვენს სახელსა და გვარს, მისამართს, ტელეფონის ნომერს, მონაცემების ნომერსა და მონაცემების სერიულ ნომერს და რომელიც განუცხადებს Motorola-ს, რომ თქვენ უარს აცხადებთ ამ საარბიტრაჟო შეთანხმებაზე, მისამართზე: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 ან ელფოსტის მისამართზე arbitrat@motorola.com. აღნიშნული საარბიტრაჟო შეთანხმების შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის თქვენს ტელეფონში გახსენით: **Settings > System > Legal information > Arbitration and opt-out** ან უწყვიტ www.motorola.com/device-legal.

პასუხისმგებლობაზე უარის თქმა

მოგიერთი ფუნქცია, სერვისი ან აპლიკაცია დამოკიდებულია ქსელზე და, შესაძლოა, ყველა ტერიტორიაზე ხელმისაწვდომი არ იყოს; შეიძლება ამოუშვდეს დამატებითი წესები, პირობები და/ან მოგინიით დამატებითი საფასურის გადახდა. დეტალებისთვის დაუკავშირდით თქვენი სერვისის პროვაიდერს. ყველა ფუნქცია, ფუნქციონალიზაცია და პროდუქტის სხვა სპეციფიკაციები, ისევე როგორც ამ სახელმძღვანელოში მოცემული ინფორმაცია, უარდნობა უახლეს ხელმისაწვდომ ინფორმაციას და დაბეჭდვის მომენტისთვის მუსიკის ინფორმაციას ითვლება. Motorola იტოვებს უფლებას, შეცვალოს ან მოდიფიკაცია მოახდინოს ნებისმიერ ინფორმაციასა თუ სპეციფიკაციამზე შეტყობინების ან ვალდებულების გარეშე.

საავტორო უფლებები და სასაქონლო ნიშნები

MOTOROLA, სტილიზებული M ლოგო, MOTO და MOTO ოჯახის ნიშნები არის Motorola Trademark Holdings, LLC-ის სასაქონლო ნიშნები ან რეგისტრირებული სასაქონლო ნიშნები. LENOVO არის Lenovo-ს საავტორო ნიშანი. Google, Android, Google Play და სხვა ნიშნები არის Google Inc.-ის სასაქონლო ნიშნები microSD ლოგო არის SD-3C, LLC-ის სასაქონლო ნიშანი. დამზადებულია Dolby Laboratories ლიცენზიით. Dolby, Dolby Audio და სიმბოლო ორმაგი-D არის Dolby Laboratories საავტორო ნიშნები. ყველა სხვა პროდუქტის ან მომსახურების სახელი შესაბამისი მფლობელების საკუთრებას წარმოადგენს. © 2018 Motorola Mobility LLC. ყველა უფლება დაცულია.

პროდუქტის ID: **moto g⁶** (მოდელი XT1925-5)

სახელმძღვანელოს ნომერი: HQ60113775000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com





az



motorola

motog⁶

məni oxu

*Diqqət: Telefondan istifadə etməzdən önce
məhsulla birgə təmin edilən təhlükəsizlik,
nizamlayıcı və hüquqi məlumatları oxuyun.*

Lenovo



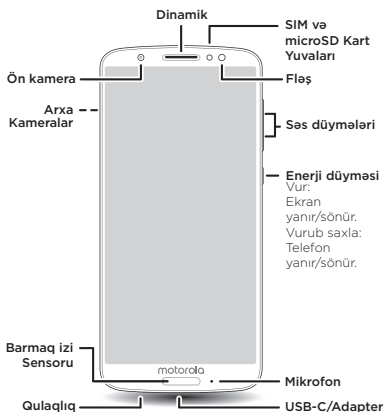
SAR

Bu məhsul adı qaydada baş nahiyəsinə yaxın istifadə edildikdə və ya bədənən 0,5 cm məsafədə daşındıqda müvafiq milli və ya radiotezlikli şüalanma üzrə beynəlxalq normalara cavab verir (SAR normaları). SAR normaları yaşından və sağlamlığından asılı olmayaraq hər bir insanın təhlükəsizliyini təmin edən təhlükəsizlik normalarını müəyyən edir.

Telefonunuz üçün SAR göstəricilərinə baxmaq üçün <https://motorola.com/sar> sahifəsinə daxil olun. SAR normalarına aid əlavə məlumatla tanış olmaq üçün ▲ yuxarı sürüşdürərək > **Parametrlər** > **Sistem** > **Hüquqi məlumat** > **RF məlumatı**. İnternetdə məlumata baxmaq üçün www.motorola.com/rfhealth sahifəsinə daxil olun.

Xülasə

Gəlin başlayaq. Biz qurulma prosesində sizi yönləndirəcək, eləcə də telefon və onun ən yaxşı funksiyaları barədə məlumatla harada tanış ola biləcəyinizi söyləyəcəyik.



Kartları yerləşdirin

Telefonunuz iki SIM kartdan istifadəni dəstəkləyə bilər.

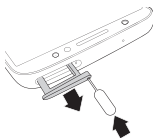
Diqqət: Düzgün ölçülü SIM kartlardan istifadə etdiyinizdən əmin olun və SIM kartları kəsməyin.



Nano SIM

Nano SIM və yaddaş kartlarını daxil edin.

Rəfi çıxarmaq üçün SIM alətini rəfə daxil edin.



Qızılı hissələri yuxarı olmaqla SIM kartları daxil edin. SIM və microSD kartı daxil edin (ayrı satılır).

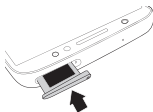
Bir SIM kart:



İki SIM kart:



Rəfi telefona geri taxın.



Diqqət: İlişməməsi üçün rəfə ehtiyatlı davranın.



Bitirilmə

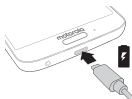
Telefonu tam yükləmək üçün adapteri qoşun və telefonu yandırın. Başlamaq üçün ekrandakı təlimatları izləyin.

İki SIM kartdan istifadə edən telefonlarda kartları qurmaq üçün təlimatları izləyin.

Qeyd: Daha sürətli yüklənmək üçün telefon TurboPower™ adapteri ilə təmin edilir. Başqa adapterlərdən istifadə tövsiyə edilmir.

Yükləyin.

Telefondan istifadə etməzdən öncə onu təmin edilmiş adapterlə tam yükləyin.



Yandırın.



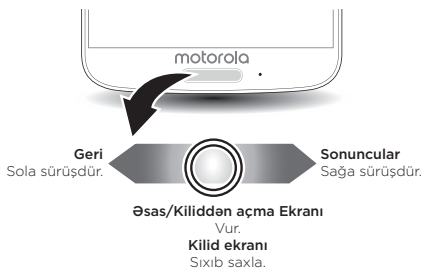
Ekranın işığı yananaqək Enerji düyməsinə vurub saxlayın.

Bir toxunuşla idarə edin

Sadəcə bir toxunuşla kilidləmək, kiliddən açmaq və telefonda naviqasiya etmək üçün barmaq izi sensorunu qurun.

- **Barmaq izi və kiliddən açma ekranı:** ^ yuxarı sürüşdürün > Parametrlər > Təhlükəsizlik və Məkan seçin.
- **Bir düymə ilə naviqasiya:** ^ yuxarı sürüşdürün > Moto > Moto Hərəkətlər seçin.
- **Satınalmalar:** Mağazada satın almaq üçün NFC lazım olacaq. Telefonunuzda olub olmadığını öyrənmək üçün Parametrlər > Qoşulmuş Cihazlar seçin.


Qeyd: Mağazada satınalmalar bütün zonalarda mümkün deyil (NFC və mobil ödəniş proqramı tələb edilir).





Faydalı proqramlar

Daima hərəkətdə olduqda yeni telefonla nələrdə biləcəyinizi öyrənmək üçün bu proqramları sınayın.

Buradan tap: Bütün proqramları görmək üçün əsas ekrandan  yuxarı sürüşdürün.


- **Moto:** Vaxtınıza qənaət etmək və gününüzü asanlaşdırmaq üçün hazırlanmış xüsusi funksiyaları kəşf edin. Ekran seçimləri, telefonun edə bildikləri və daha çoxuna baxın.
- **Kamera:** Kameranız aydın, təmiz şəkil və videolar çəkin, lakin bu hələ hər şey deyil. Dərinlik aktivdir, panorama və nöqtə rəngi kimi funksiyalara baxın.
- **Play Musiqi:** Yayımlayın, alın, saxlayın və ya göstərin. İstənilən zaman mahnı siyahılarına dinləyin və yaradın. Və with Moto Display ilə siz telefon kilidli olduqda belə geri səslənməni idarə edə bilərsiniz.
- **Chrome:** Alış-veriş etmək, axtarmaq, öyrənmək və ya sadəcə baxmaq üçün internetə çıxın.
- **Gmail:** Bütün e-poçt hesablarınıza qoşulun və onların asanlıqla bir yerdən idarə edin.
- **Duo:** Wi-Fi mövcud olduqda video və ya audio zənglər edin.

Qeyd: Telefonunuz bütün funksiyaları dəstəkləməyə bilər.



Kömək və dahası

Cavablar, yeniləmək və məlumat al:

- **Kömək hazırdır:** ^ yuxarı sürüşdürün >  **Cihaz üzrə Yardım** seçin və telefondan istifadə qaydasını öyrənin və dəstək alın.
- **Daha çox əldə edin:** Proqram təminatı, istifadəçi təlimatları və daha çoxunu www.motorola.com/mymotog.səhifəsindən əldə edin.
- **Proqramlar əldə edin:**  **Play Mağaza** vurun və proqramlar axtarın və yükləyin.
- **Söhbətə qoşulun:** Bizi YouTube™, Facebook™ və Twitter-də tapın.

Hüquq, təhlükəsizlik və nizamlayıcı məlumatlar harada verilib?

Bu məlumata çıxışınızı asanlaşdırmaq üçün telefonun parametrlər menyusunda və ya internetdə müvafiq materiallar yerləşdirilib. Cihazdan istifadə etməzdən öncə bu materiallara nəzər salın. Qoşulan telefondan materiallara çıxış əldə etmək üçün **Parametrlər > Sistem > Hüquqi məlumat** səhifəsinə daxil olaraq lazımı bölməni seçin. İnternetdən materiallara çıxmaq üçün www.motorola.com/device-legal səhifəsinə daxil olun.



Batareyadan təhlükəsiz istifadə

Cihazı ilk dəfə yığmazdan, yükləməzdən və istifadə etməzdən əvvəl məhsulla bağlı təmin edilmiş mühüm təhlükəsizlik və hüquqi məlumatı oxuyun.

Mobil cihazınız donduqda, onu söndürüb yandırmağa çalışın - ekran tündləşərək sönüb yenidən yananaq Enerji düyməsinə vurub saxlayın.

Təhlükəsizliyiniz üçün mobil cihazınızın batareyası yalnız Motorola tərəfindən təsdiq edilmiş xidmət mərkəzi və müstəqil sənətlə peşəkarlar tərəfindən çıxarılmalıdır. Batareyanı özünü çıxarmağa və ya dəyişməyə çalışmayın, bu, batareyanın zədələnməsi və alyışma və ya xəsarətə səbəb ola bilər. Mobil cihazınızı qırmayın, əyməyin və ya istilik və ya mayenin təsirinə məruz qoymayın. Bu, batareyanı zədələyə və alyışma və ya xəsarətə səbəb ola bilər. Mobil cihazı mikrodalgalı soba, plitə və ya fen ilə qurutmağa çalışmayın.

Yüksək səslə istifadə haqqında xəbərdarlıq

Mümkün eşitmə problemlərinin qarşısını almaq üçün uzun müddət yüksək səslə qulaq asmayın.



Utilizasiya və təkrar emal

Mümkün olduğu qədər kömək edin! Zəhmət olmasa, mobil cihazlar və ya elektrik aksesuarlarını (adapterlər, qulaqlıqlar və ya batareyalar) məişət tullantıları ilə birgə atmayın. Mahsulun qutusu və istifadəçi təlimatı yalnız yerli zibilin toplanması və təkrar emal tələblərinə əsasən utilizasiya olunmalıdır. Utilizasiya qaydaları və Motorola şirkətinin materialların təkrar emalı ilə bağlı fəaliyyəti haqqında əlavə məlumatı almaq üçün aşağıdakı səhifəyə keçin: www.motorola.com/recycling.



İstifadə

Bu telefon çox miqdarda datadan istifadə edən proqramlar və xidmətləri dəstəkləyir, odur ki, data planınızın ehtiyaclarınıza uyğun olduğundan əmin olun. Ətraflı məlumat almaq üçün xidmət təminatçısı ilə əlaqə saxlayın. Müəyyən proqramlar və funksiyalar bütün ölkələrdə mövcud olmaya bilər.

Normativ tələblər

Bu cihazın Normativ ID-nə baxmaq üçün (məs., FCC ID) telefonda **Parametrlər > Sistem > Normativ informasiya** seçin və ya www.motorola.com/device-legal səhifəsinə daxil olun

Zəmanət

Motorola şirkəti bu məhsula məhdud zəmanət verir. Telefonda zəmanətə baxmaq üçün **Parametrlər > Sistem > Hüquqi məlumat >**





Zəmanət seçin və ya www.motorola.com/device-legal sahifəsinə daxil olun. Eyni zamanda aşağıdakı ünvandan Motorola ilə əlaqə saxlayaraq zəmanətin nüsxəsini əldə edə bilərsiniz: Motorola Mobility LLC, Müştəri Xidməti Şöbəsi--Zəmanət Sorğusu, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitrasiya və iştirakdan imtina

Qanunla qadağan edilən hallar çıxmaq şərtilə, hər hansı Motorola məhsulu ilə bağlı yaranan hər hansı fikir ayrılıqları və ya iddialar məhkəmə deyil, arbitraj yolu ilə (iştirakdan imtina etmədiyiniz halda) həll ediləcəkdir. İştirakdan imtina etmək üçün satınaldıqdan sonra 30 gün ərzində adınız, ünvanınız, telefon nömrəniz, cihaz və cihazın seriya nömrəsi qeyd edilən və bu Arbitraj müddəasının rədd edilməsini bildirən yazılı bildirişi aşağıdakı ünvana göndərin: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Kİmə: Arbitrajdan İmtina, Chicago, IL 60654 və ya arbitrat@motorola.com. Arbitrajla bağlı ətraflı məlumat almaq üçün **Parametrlər** > **Sistem** > **Hüquqi məlumat** > **Arbitrasiya və iştirakdan imtina** seçin və www.motorola.com/device-legal sahifəsinə daxil olun.

Məsuliyyətdən imtina

Müəyyən funksiya, xidmət və proqramlar şəbəkədən asılıdır və hər yerdə mövcud olmaya bilər; əlavə şərtlər, qaydalar və/və ya xərclər tətbiq edilə bilər. Ətraflı məlumat almaq üçün xidmət təminatçısı ilə əlaqə saxlayın. Bütün xassələr, funksiyalar və digər məhsul xassələri, eləcə də bu rəhbərlikdə qeyd edilən məlumatlar ən son mövcud olan məlumata əsaslanır və çap edilməsinə dəqiq olduğu təsdiq edilir. Motorola şirkəti əvvəlcədən bildiriş göndərmədən istənilən məlumata və texniki xüsusiyyətlərə dəyişiklik edilməsi hüququnu özündə saxlayır.

Müəllif hüququ və Ticarət nişanları

MOTOROLA, M loqosu, MOTO və MOTO nişanları Motorola Trademark Holdings, LLC şirkətinin ticarət nişanları və ya qeydiyyatdan keçmiş ticarət nişanlarıdır. LENOVO Lenovo şirkətinin ticarət nişanıdır. Google, Android, Google Play və digər nişanlar Google Inc şirkətinin ticarət nişanlarıdır. microSD Logo SD-3C, LLC şirkətinin ticarət nişanıdır. Dolby Laboratories lisenziyası ilə istehsal edilmişdir. Dolby, Dolby Audio və iki D simvolu Dolby Laboratories ticarət nişanlarıdır. Bütün digər məhsul və ya xidmət adları müvafiq sahiblərinin mülkiyyətidir. © 2018 Motorola Mobility LLC. Bütün hüquqlar qorunur.

Məhsul ID: **moto g⁵** (Model XT1925-5)

Təlimat Nömrəsi: HQ60113775000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com







motorola.com



EAC

HQ60113775000-A



Printed in China